Ngày 7 tháng 12 năm 2020

Thông tin Liên lạc Báo chí: Martha Calhoon
Martha.calhoon@portlandoregon.gov
503-823-1132

Thành phố Tăng Trợ cấp Tiền mặt cho các Hộ gia đình Nghèo khó

Với nguồn tài trợ bổ sung, Thành phố Portland sẽ mở lại đơn đăng ký Chương trình Trợ cấp COVID-19 dành cho Hộ gia đình (COVID-19 Household Assistance Program) vào Thứ Năm để hỗ trợ người dân Portland thêm nguồn tài chính nhằm đáp ứng các nhu cầu của hộ gia đình. Chương trình này là một phần của khoản đầu tư 38 triệu đô la của Thành phố vào nỗ lực cứu trợ nhà ở trước đại dịch COVID-19.

Vào Thứ Năm tuần này, ngày 10 tháng 12, các cư dân thành phố Portland nào mà đang phải vật lộn với khó khăn về sức khỏe hoặc tài chính do COVID-19 sẽ có cơ hội nộp đơn xin một khoản trợ cấp $500 thông qua một chương trình của Thành phố Portland nhằm giúp các hộ gia đình trang trải các nhu cầu cấp bách như thực phẩm, chăm sóc người phụ thuộc, thuốc men, tiền thuê nhà, và chi phí tiện ích và đi lại.

Cục Nhà ở Portland (Portland Housing Bureau, hoặc PHB) đã khởi động Chương trình Trợ cấp Hộ gia đình này vào tháng 9 và đã hợp tác với tổ chức United Way Khu vực Columbia-Willamette trong đợt phát trợ cấp đầu tiên cho công chúng với hơn 2.800 thẻ chi tiêu trả trước vào tháng 10.

Trong nỗ lực ứng phó với nhu cầu ngày càng cao, chính quyền Thành phố đã phân bổ thêm kinh phí để cung cấp thêm 4.000 thẻ nữa thông qua vòng nộp đơn thứ hai.

“Các nỗ lực ứng phó khẩn cấp của Thành phố Portland trước cuộc khủng hoảng COVID-19 sẽ dành ưu tiên cho sự ổn định nhà ở, an ninh lương thực và hỗ trợ cho những người dễ bị tổn thương nhất trong cộng đồng chúng ta,” Thị trưởng Ted Wheeler cho biết. "Phản ứng của cộng đồng trước đợt trợ cấp đầu tiên đã cho thấy nhu cầu cấp thiết đối với Chương trình Trợ cấp Hộ gia đình của PHB này. Chương trình sẽ giúp giảm bớt phần nào gánh nặng cho những cư dân đang chịu ảnh hưởng nặng nhất bởi tác động kinh tế nghiêm trọng của đại dịch."

Quý vị có thể nộp đơn xin trợ cấp tại www.pdxassist.com vào Thứ Năm, ngày 10 tháng 12, từ 3:00 đến 6:00 chiều. Cửa sổ đăng ký sẽ vẫn mở trong ba tiếng đồng hồ, và tất cả các đơn nộp trong thời gian này sẽ được tiếp nhận. Sau khi cửa sổ đăng ký đóng, các đương đơn sẽ được chọn ngẫu nhiên từ khối hồ sơ thông qua một hệ thống rút thăm.

Chương trình Trợ cấp Hộ gia đình này là một phần của khoản đầu tư 38 triệu đô la vào các biện pháp cứu trợ nhà ở của Thành phố Portland và Cục Nhà ở Portland cho nỗ lực ứng phó với COVID-19, bao gồm $19,5 triệu để hỗ trợ người dân trong việc trả tiền thuê nhà và $1,6 triệu cho nỗ lực tạo sự ổn định về nhà ở. Phần lớn số quỹ tài trợ này đang được phân phát với sự cộng tác của hơn 30 tổ chức văn hóa cộng đồng riêng biệt, trong

nỗ lực phục vụ tốt hơn các cộng đồng người Da đen, người Bản địa và Người da màu (Black, Indigenous, and People of Color - BIPOC) và những người đang gặp phải các rào cản trong quy trình nộp đơn xin trợ cấp dành cho công chúng.

Tổng cộng, Chương trình Trợ cấp Hộ gia đình dự kiến sẽ hỗ trợ hơn 31.000 người dân Portland.

Để tìm hiểu thêm về cách nộp đơn xin Trợ cấp Hộ gia đình, vui lòng truy cập www.pdxassist.com hoặc gửi email cho United Way Khu vực Columbia-Willamette theo địa chỉ info@pdxassist.com